址 郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

貢

是第五次)

英國製者。海琛是德國製。。年

寸徑口砲ニ い自

行 銀 路 資 ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

早

夏曆歲次乙亥年六月初四日

五三壹麼矢 (話電)

天以供搭客遊覽以上各號船由雲埠 遠東特開往上海停泊數

▼元五十七位檯二

【元五十五位艙大▶

號安均理處代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

崇 福 馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company [Limited Vancouver B. G.

船期紙印

安均處理代埠云 QUON ON CO. Phone Sey. 2942

254½ Pender St. E. Vancouver, B. C.

葉水茂代理詩丕亞鉄路 **②本報有字花紙袋發售**

船名

買紙

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

輪來大船郵國美

總統者付 臣 指导開 資谷開 六型 開

酸馬理代雲埠 Mar June 258 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

與原中運代華高云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey.1966 德均馬理司秘客人華 Phone Sey. 2947-L. STANLEY MAR,

Chinese Passenger Agent

465 Howe Street

瑞呈馬理代埠域 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

諸君了 (埠請到永生號

不取代 收銀打 重要售 資料報

接給

华洋客務總司理司 坎

俄國皇后九月十 俄國皇后七月卅七 日本皇后八月 亞洲皇后八月十二 拿 大九月 大七月十二 徒旄体 15 TO! B B B H

福食生鮮

船量巨大

司公生業理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly: Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

陽曆日期

田雲埠毘行回町

察省各問題解决後。。由

大連乘天長丸返偽滿國

賊脅土肥原

攻齊土肥原。。自華北及 ▲今晨接胜上海訪員來電云

館

限戰之必究欲不過弗原反戰其時 H H 題但心在洋 非且幾洲 如爲現狀 此爲

會宣佈○謂挽救中國經濟危機京三日電○○是日機黨府實業部

Z

祇白

有銀

華人

亦 全 制要改良

然彼

軍事问盟。共同「打倒日本 苟歐洲自身少覺安定。 7 行派法之 行派 法之 大 来 算 其 美 大 速 美國 又該委員會指明因白銀價格高漲。現行幣制改良壹法耳。

姑不論英國對於日本至今日、仍未得美京設法改善中國目前 。彼將於八月一時家列羅斯爵一 羅斯爵士赴華研究報十七日倫敦電・ 在美京 合聞 但 行 動 開 國 脚 門 經 濟

本之有勢力派人。但其行動日電。本日穌俄報章皆謂有倭軍人與滿洲傀儡似失却常松揮,擊日方陰謀家 動将陰常性

。 第 明 日 兵滿洲傀儡似已失却一大, 俄報謂 一 吾人一方次,惟報謂 一 吾人一方天,俄報謂 一 吾人一方 拾近值京伯 京旗監 村 名 月 本 獄 来 歌 三 二

當監視

中國

。履行協定

0

華北及察省各問題已圓

S

0

自後倭當局。

對報界記者談

'。。 畧謂

英求法協助

雙方傷

意

日此間

亞比供

陳策由上海南下抵香港

▲今晨接駐香港訪員來電云

。係奉命來接收海圻海

濟提携政策。。

以期改善及實現中倭經

並取締排倭各團体

倫敦三日電。 蓋日 盡日前政府之親德政策會獲倫敦輿論之 ○此項決議顯明英又離有德親法之趨向 ○此項決議顯明英又離有德親法之趨向 一本英又欲離德親法 本英又欲離德親法 本英又欲離德親法 本英又欲離德親法 車 化 型 馬 尼 羅 馬 尼

穌俄政府注目遠東情 形

開平縣政府

2

令各鄉公

京海軍艦隊

琛兩艦。。

現兩艦復歸南

所籌欵施粥。

0

以賑濟饑

五日以前雕境··此間外交部已否認此 習。關於穌俄政府限令偽國俄僑於八 已向倭政府提出嚴重抗議··倭政府尙 情形··因關於倭偽軍人圖侵擾俄邊事 科二日電··本夕穌俄政府當局頗注目 人俄外交部否認限令俄僑撤離偽國

京議偽間
訪文軍政 。 破俄 調星 報關倭章塔外 壹日 皆斯務 話主通省 穌 張武士 答 復 辞 皇 鄉 也 納

●親徒五名在北京被館外

决凯

五日參加叛兵攻擾北 受當確可戰

互各

洲壤言不

各凡動應

京三日(國際社)電

高、該鎮甲車之統帶。 開入者非段氏。6.乃 中進攻北京。9致被槍中

北京刑

。因

彼等

於上星期

之比拉何待是經探同種壓不亞亞議倫 態侁化。意否濟美。經迫願國比决敦 度尼路英大贊對當不鎖意見。侁請三

Mon Tuan Tong Co. 9663 Jasper Ave.

Edmonton, Alta 熟鮮 玉參

桂茸 藥明

醫黃竹

四元定

請中西人士監視以四百名 百名每名五十元至 五千元第二名九千元至 第七條每條定價一三

昭九開元六元

大月彩第万成

公六時三元部

日如名以六

毒起胆

靈

第孔良即 敬波被一

李和

劉

昌

策法亞揆如對

英偉文偉燦林烋嘯

烺熙

調彈

良緯

購文

黄良滋

文操偉奕 煥湛

梁各 扶貳鏞永

一 元 厚 五

各其

元

元元

羅理發

鉅一二 元元

宗聖由

昌各余

黄余李譚黃黃譚 禮典殿賢金昂宗 禧禮卿寶灼濡熙 李黃黃譚方李黃 宗良乾禮榮仁超 枝衝體休貴鶴萍

林創盛唐槐政任

形 職 ₩ 中 ▼ Inese Hospital Montreal, Canada 李陳李阮李黃黃 景應聖唐希宜光

感俾社諸 弟不弟相執 胡忘舟助事 科謹費舟心 謹綴有資存 取數着隨惻

埠吆城 自得蒙隱 以搭各代

利汝城 利宛錦 列 愼城碌 后 M 滿都 占城城 屠:: 利列田市必巴本

圈遭 紼病

装土 數數

姑燿花一元高殁入 花亞圈元 雲存日 圏花 李山均扶 一元元元

上年

黄來國相

克足侁

闌時當 雲埠

高發謹感柩 成三取離歸

請閱し 路軍

民。

爲與國

皇帝。

所慮者外國

| 一度个関電報肖急,大型一百八拾三對二之數即

行。

和求

銷即

色

乎

頂

1

可大

地拿

衆

物就意大利勿動兵侵畧亞國云。。美政府呼籲。請美當道執行咭樂止士亞巴巴城四目電。此間政府當局本請美勧意勿動兵 一何美,呼為關

罷仍碼 本 氏最每塞其錄於哇。点嘉。程苛。作美 間埔点今則兩点早客有軌由工由頭輸埠 不快小加飛較一巧轉卅省環。文結由國 拾。五朝定点拾五火一被加入省代運之 ◆久紀時緬行快九利囘四塞繞於氏果本羅◆貳由十八下抵分点車列大中 達行午。行場錄飛昨

雲守 高路各人無

纸美煙

A

事鏡 振心履世恢煥換華 員明臻嘉球廉慰之任遠揚家僑

黃周馬黃梁馬炒其永允恭慧立職,光熾政務三級員

纵者售深紙 自為信湯·

湖洧麟臣亢材

朝香港濉

i T

大輔華華 專政謀邦

零一名之多 已開始。已 日

追

離要百己專業日武柯金業工之 電求人示因人溫力京·人人發潮 振准。和已示汝闖出定排首起現

合 告 大 特 歌 子 親 歌

用之於自由工程部化學工程部化學工

解武每劉朝

張新館餐宮白

White House Chop Suey

94 Pender St. East, Vancouver, B.C.

界餘堂因 機爲界日實 ※※ 址地文英

Tai Chung Yat Po 一大調 (Public Herald) 2. Gage Street Hong Kong

衆

言論勇敢 主張抗日救國秉正除奸

費定價

內在費郵

無線電掛號壹一章香港結志街二號

壹 〇

水膚療驗

Vest, Vancouver, B. C. Wancouver, B. C.

毛六數器器

B.C. Barb 64 Hastings S 啤酒整容代粧品 本店開張有年間

理代店各埠本 五毛 博加費一毛七毛 外埠購乗毎

性 儀灶

禮聖會翔世用文

潘李耀朱梁李劉朱 來星慶鍊 顯帝 石華 立性 安達强印霉權昌 稳昭光**慶**世倉河 和海章三廣記淡 以廖宋陳縣李鄧林 上 昭創 發 以 **各炳懋峰芳星位勝上巨旺** 三 陳梁羅楊梁李吳五陳廣 五麗 傳 永聖錦毛 順 海熾孫桂發燕昌 有隆

神元华

省請與弟面商或函商爲荷

E WONG MAN SANG CO. 236 E. Pender St. WAT SING CO. 87 E. Pender St. JONG WAH CO. 296 Pender St. E. WAH SUN BOOK SHOP 122 E. Pender St.

37<u>44</u>L

陸代理局如達塔

眉疾者請速購用 癩三角虱熱排皮膚紅粒小瘡 水加意改良比前尤善此樂水

得療膚樂水經許多人購用懸壺濟世十餘年活人無算

公德 炎仁女

减價

每只沽銀四元二毛五

程濟也本藥房辦有海畔於案頭代 晨鷄以弃 有德國琴鐘以備諸君娛樂之需以音樂聞琴興起樂意經營可能

價



今特別平價此机會非常 計時準確久已馳名不知 美國曄簪公司金鏢堅B

鏢売十五紀 十五粒石金紀 -五年不變色包支寄典日金鏢毎個原價十元本程金鏢毎個原價十五

一俱係雙:

每百把工 安 每個一分別女工削南尾 毎千

小店包換包支郵費不使開辦到德國新剃刀剃鬚包型 剃刀乃人人所必用且人

內請卽退囘

德國布米

佃**税**面之理番 潮完禺

CO.

修整電火

Jarvis Electric Co.

祖國新聞

色

足金葉首節

男界好料皮靴

家水查粉女販

腰 糍故外路 搅意放扳邑過 同月同至省登領會携組發佛 三鄉十璜六港記股征原織出路 沙公六璣月各地票以日董路九

258 PenderSt. E. Phone Seymonr 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

〇六貳九貳磨詩話電

破 應關鄉担民各將產魚付為業重方鄉辦 民各將 LOYAL HOTEL

PHONE SEY 4041 VANCOUVER B.C.



售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

5傷凡有損口未埋者貼之

型人者仰留意為 別樂兼整藥九快 別藥 花旗參發 行

年爛脚無論新舊爛脚接之脚的 一個脚門 一個脚門 一個學學之一一一個與實際內層地粒出水鐵度與實際與實地粒出水鐵度與實際與實際與實地 化痛凡跌打搽之即能散化剂 水 锋二元二二五 游青 每合三型

犬 原價八折

或

參茸藥材發行 雲高華安和堂

11 Pender St. W. Douglas 3523L

髮88

上等竹紗短褲三条九毫五中國棉線襁每打壹元七五件色棉紗線襪四對八毫九

八造絲無袖衫連獅每套六毫九八造絲背心式內衫三件九毫五

ħ

貨品

致銷路停滯 云唇 而不注意於

存貨

於貨

國笠衫短袖三毛 長袖三毛五熱棉短袖衫連短褲每套七毛五

白色藍色有反領另領

衫兩件壹元七九

中

一人探詢 爱將所一

油三石 石 石 石 石 石 油 石 油 人

學與本市各 學與本市 學與本市

MADE PURELY FOR - YOU

Phone 21444--26820 10642--100th St.

和泰貞

壹周劉吳元司貳會林胡 元錦炳奕半徒元所顯華

湖松如

EDMONTON, ALTA.

包

城總公司

云

迎友支大並價各年本 光店市在實色最公 顧數場加久餅靚司

白件衫一二 紅一連元元 藍元短五五

五八八元九超然紡就衫每

小花文華縐說

希爲留意焉

元九五 石 石 石 千

人

倡後 311名

國貨業自經

已日見發展

元便利 該業商人自承兌滙票實行

更見便利

國貨前途光明

客有絲毫之損的過·如不滿意

原銀奉還

不使貴

拘甚麼商店無有如此其平 天熱衣裳特別平沽·俱是

俱是親貨

貨到看

RHUM DEW TOBACCO

(香)

修整電火

服日 務夜

Jarvis

Electric

Co.

爪哇士電火公司

電話) 夜間Bayview

1198-R

轒省經匪禍後

神人烟舖皆有發賣 神人烟舖皆有發賣 神人烟舖皆有發賣

用上列西文新郵箱賜來以免遺誤爲盼此佈1016 凡屬洪門机關社團自後如有函件與本總社敗者現因郵政局將本總社信箱改換壹千零拾六號敢者現因郵政局將本總社信箱改換壹千零拾六號

▲牛磅每盅銀六毛 懐京烟草整護佈

來往請 刻六縣僅共七三五 九四七六五三 匪禍後 調石查

《本什七萬八五字加農民拾七縣 已組記 人立千萬用 中統
壯女計

相各熟 就華友人

MEE 109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey, 9396L

司五全代各各十 理鄧湛隆啓

店方脈

之以希資同

行發材築貨雜與原中

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583

Vancouver B. C.

出 智能 馬並和 文雕珍蘭珍

德 忌 利 市 雲 三 特式精神學



公 限 有 CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

各樣上等靴 一門市利打」 Modern 市家公店多 Shoe Co. 街街司學利 夾在登埠

街定市喜在店本

維拔達權總計聯合表 洲盆秋治作裕梧紀 妹社鐸享治女恩

福樹炳信榮琳明認 李李陳林李湯(雙以以) 放 上上培爛龍培扳祐連 以上卅三年 批册 武三黃河劉關張國黃 牛年標徒維 葆荣 世尚義森兗恒安

[以 脚 上 女 以 增 一十三年 中一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一年一個人工一十二年

《肚腓芳名列

畔覺慶啓

再九每十二元 御九每十二元 御九每十二元

HEN SANG TONG 25 Pender Street W.

Vancouver, B. C.S

症。服之更加奇效。 。健和·倫因工作過勞。。維有嬌妻美姜。無 門/陽/精/剛/九/培 。。維有嬌妻美姜。無 贈/號種子靈丹一棒 驗如業 良胂材

等貨品。

請大衆認明金牛嘜購用之不

而價亦低廉。。用此奶者均能保証爲上

食品用之。。 均得食者滿意。 品質既好

奶質豐富及味道新鮮。凡製羹及壹切

金牛嘜牛奶就是上等奶

嗣印係

知

毎樽卅六粒

B寄

0

Ming Wo St. E. Harbware Phone Sey. 3705

明和鉄行豐黃昭立啓 片打街東門牌二十三號 Vancouver, (詩摩)三七〇五

日用百科全書於

手 良友輕三毛五

三毛五

三足

大語

有喬亞民者 瞂往參觀 無三百年之久 不

75 Pender St. East,

Phone Sey. 899

Vancouver, B. C.

油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽

校社

有非潮流所能湔滌者••奈何••健|而陳盛氏棺木••已停放塲中••馆辛節••則至今猶未廢除••習俗之存|発上••或站高崗••或各引頸而望•

此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒

發行另議

Vancouver. B. 岳培賀燕鈿章添乾森

五晋生昌利記記利

Vancouver, B. C. National Auto Accessories 601 Main St. Sey. 7548

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B.C.

Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

行樂生活理代華高雲

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Tel. Trinity 2327 176 Pender St. F., VANCOUVER, B.C.

銀伍馬譚鄭黃李張李 貳学本錦廼傳業祖美各 毛廷伉銓稠瑞雄槐舉捐

(信目● | 包含號

HOTEL WEST 444 Carrall St

黃鄧許張譚鄧和安 詳體南爛堯柏生利

部三樓第四號房

Sey.879L)

專辦各種中國

上等火

識字者四三三六人;有職業畧識字

••全區人口••爲三二零九

事處••邇調查該區數育狀況••結果

滬市識字教育委員會民衆實驗區辦

運代教育巨子:

感之••先生復爲吾等題「行遠自近」

ョ之使人垂涎· 而前往作業

寧日談失業之苦:•

肯從事

校之畢業生••多眷

亦百無二三-•君

男四一五五人;女三九八

因

至

勧吾等深達新疆・方不

上之愉快••死後••面際猶含笑容•• **米生約·•更易新衣新履••及豐盛之** • 既醉既飽 • 乃弛衣履• •婚姻失望之餘•• • 相偕登高山絕頂•• 好事不諧••往往萌自殺念••

蕭縣蒸骨驗屍 ⑤哄傳遐邇之

於貌••已爲缺陷••屬意於我••是尤 安娜之言: 喆其發言之由:-且自承有妻・-豬在 • 既見安娜含情脈脈 整容以起: 突如其來:具有用意: 詢健翔已婚未婚•• 口欲言而

|來者;或升樹間;或據坆端;或立 同至南門外華祖廟屍場••斯時圍觀 長與承審員夏采苓••即偕宜檢驗員 已在 是日上午八時:姚縣 尙有絡繹趕

此風脅盛極一時••殉者以千百

惟必俟所愛者破體

直不近禍

升座公案:

叉將蒸籠置在臨時砌就之大灶上•• 檢驗員即率下手二人••先將骨骼用 縣長及承審員報告檢斷意見:大意 然後將預帶之紙傘撐閉:於日光下 ▲檢驗經過••骨骼蒸竣取出後••宣 事先備妥之竹製巨大蒸籠 腹·四肢各部打包·澆以酒 一洗淨••然後用白竹布分頭 燒••蒸至兩小時之久••始復 蓆棚地上草蓆間・・將全

,代四傳祖

Tong Dard Hugh

139 Pender St.E. Vancouver, B. C.

科全外内

爲文字艱深·雖以 爲比例:各都市亦可以 於其中求能通 合計設區不識 上海爲比例 貧苦れ 見其教育發達・文化事業・隨之發 後能

前香山縣長唐紹儀••曾作感懷白話 ••隨他去罷•)(四月初三日•清淸楚 一首・聯云・(七十有二春・糊糊 官界耶•·商界耶•·流水

髮如波縮鳳紋•倚風搖曳杏

章

相逢薄醉嫣然笑:姚葉桃根却不

Lung Yee Pender St. E. Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

遠近僑胞光顧

萬分歡迎

^{華埠}廣裕隆啟

社五折催收

小原來是舊

材

Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 342

花柳靈騐西葯 緬夾佐治街懷

Ouong Chin Co. 39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

發米大拿加

▼ing Chong(

八批星盤十元-批星盤五元

The Canada Rice Sales Co. 343 Railway St. Vancouver, B. C.

效收社充

顽癬無油葯膏 各種

皮症合用

珍金舗客 y.8069

造各種絲苗米請 以情

炎每冬須眠床

18

OGDEN LIVERPOOL

Phone Sey. 6256

絲煙頓惡捲紙煙利架地觀用請

HOP SANG CO.

VANCOUVER, B.C.

79 Pender St. E.

關脫華謹啟

一六三壹

經炎症。每冬須眠床三個

始食加老陣鹽。立刻見覺

貯存

宗到

7

年

月

五

星期五

埠

最

534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

▲超等新花萱粘+净正增城絲苗

上之委市杰酒 新價低廉 時利市打(三星)

舊孻委市杰酒

盐安沙一元八毛

卑詩蒸酒有限公司取

不是酒局 政府登載 或丕詩省

7之國貨 7四不不可不不可不 貨店均有代售



發批材藥貨雜生萬廣

Vancouver, B.C. Phone Sey. 5671

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E.

事 均不料其事 均不料其地 生而已 但陳生而已 但陳生 在空中地

市間份黎商业未氏

(厘定定) (量開會)

七七二三磨矢話電致請到送欲若

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

建造精理内

C. T. SUN

900 Temple St.

Los Angeles, Cal., U.S.A. **良樂**三百餘 花柳白濁疳 上者藥價質 教急良方目 結核奇難雜 欧迎若每次

ait Carral Zone alt Carral Zone

题俱 林榮鐸啓 器和及皮膚止癢 Andres, Cal. r St. Decatur, III. 全丹也 吳曜白 任a. U.S.A.